



Window dressing అంటే ఏమిటి?

Roopavati, Machilipatnam.

- Q:** Sir, please clarify the following doubts.
 ఆయనిప్పుడే నిద్రపోయారు (పడుకున్నారు) = He has gone to bed just now - Is this correct?
A: Correct.
Q: ఇక్కడ జరిగిన ఈ సంఘటన సంచలనం రేపింది - How to say in English?
A: The incident that took place here caused a big sensation.
Q: Window dressing - Means what?



- A:** **Window dressing** = Arranging things a shop sells in shop windows attractively = Shopల షోకేస్లలో అవి అమ్మే వస్తువులు ఆకర్షణీయంగా అమర్చడం.
Q: The shop is open between four to seven - Is this correct?
A: a) The shop is open between 4 and 7/
 b) The shop is open from 4 to 7.
 (a) means that the shop is open at some point of time between 4 and 7 = నాలుగు, ఏడు మధ్య shop తెరిచి ఉంటుంది = అంటే 4, 7 మధ్య ఎప్పుడైనా.
 (b) The shop is open from 4 to 7 అంటే నాలుగు నుంచి అంతరాయం లేకుండా 7 వరకు.
Q: "In the past" - When is this used?
A: In the past = గతంలో.
 There were no planes in the past = గతంలో విమానాలు లేవు.
Q: Please explain 'during' in Telugu with examples.
A: **During** = ఒక సమయంలో ఒక సమయం నుంచి మరో సమయం వరకు, ఉండే కాలం మొత్తంలో కానీ, అప్పుడప్పుడు కానీ.
 He used to see/ meet me during his stay here = అతడు ఇక్కడున్నప్పుడు నన్ను కలుసుకునేవాడు.

Sunayana, Rajahmundry.

- Q:** నాకు vomiting వచ్చేట్టుంది - How to say this in English?
A: I feel like vomiting/ I have a vomiting feeling/ sensation.
Q: I am a tenant of/ in the house - Which one is correct?
A: I am a tenant of this house - Correct.
Q: కింది వాక్యాలు ఇంగ్లీష్ లో తెలుపగలరు.
 i) ఇంక కొద్ది దూరం వెనక్కి వెళ్లాటి మీరు.
A: Go back a little/ short distance.
 ii) మీరా ఇంటిని చేరుకోవాలి అంటే మీరు Post Office దాటి వెళ్లాటి.
A: You must pass the post office to reach the house.



- iii) ఆమె green paint తన గోళ్లకు పెట్టుకుంటుంది.
A: She has applied green paint to her finger nails/ She has painted her finger nails green.

విద్యార్థుల సంభాషణల్లో పరీక్షలు బాగా రాయడం, అనారోగ్యంతో హాజరుకాకపోవడం, పరీక్షకు సిద్ధమవడం లాంటి అంశాలు తరచూ ప్రస్తావనకు వస్తుంటాయి కదా? పరీక్షలు, స్కూల్/ కాలేజీ సంబంధిత విషయాలు మాట్లాడేటప్పుడు Spoken English లో ఎలాంటి పదాలు ఉపయోగిస్తారో ఈ వారం తెలుసుకుందాం.



Appear for an exam అనకూడదా?

FUNCTIONAL ENGLISH

కింది సంభాషణను చదవండి....

- Tapaswi:** Hi, Sumanjali, how did you do in the exam (పరీక్ష ఎలా రాశావు?)
Sumanjali: I did well, though I could have done better (బాగానే రాశాను, కానీ ఇంకా బాగా రాయగలిగి ఉండేదానై).
Tapaswi: How about your cousin? (మీ పెద్దమ్మ కూతురి సంగతేమిటి?)
Sumanjali: Because of a fever she didn't take the exam. (జ్వరం వల్ల పరీక్ష రాయలేదు).
Tapaswi: That's unfortunate. Will she sit the next time? (అది దురదృష్టం. వచ్చేసారి రాస్తుందా?)
Sumanjali: She did very well in the exams last time. She scored very well in the exams. That may see her through even if she hasn't sat the exam now. (కిందటిసారి పరీక్షలు చాలా బాగా రాసింది తను. వాటిల్లో మంచి మార్కులే వచ్చాయి. అందువల్ల ఈసారి రాయకపోయినా పాసవచ్చు).
Tapaswi: That's glad news. Where is your brother now? (అది శుభవార్త. మీ తమ్ముడు ఎక్కడున్నాడిప్పుడు?)
Sumanjali: At the Sainik school. He is going to do a test in Hindi tomorrow. (సైనిక్ స్కూల్లో. రేపు వాడు హిందీ పరీక్ష రాయబోతున్నాడు).
Tapaswi: What next for you? (తర్వాతేం చేస్తావు నువ్వు?)
Sumanjali: I want to go to medical college. (నేను వైద్య కళాశాలలో చేరాలనుకుంటున్నాను).
Tapaswi: My sister is right now taking a course in medicine, you know, don't you? (మా అక్కయ్య ఇప్పుడు మెడిసిన్ చదువుతోంది తెలుసుకదా?)
Sumanjali: I do. How did she do in the exams? (తెలుసు. ఎలా రాసింది పరీక్షలు?)
Tapaswi: She is very good at studies. She did very well. (తను బాగా చదువుతుంది, బాగానే రాసింది).



M. SURESAN

Look at the following sentences from the conversation...

- How did you do in the exam?
 - She didn't take the exam.
 - She did very well in the exam.
 - I want to go to Medical College.
 - Taking/ do a course in the exam.
- ఈసారి మనం School/ College, చదువు, పరీక్షల గురించి వాడే conversational English మాటలు చూద్దాం.
- a) Prasanth:** How did you do in the exam yesterday? (నువ్వు నిన్న పరీక్ష ఎలా రాశావు?)
Suman: Well, of course.
 1) పరీక్ష = Exam.
 Examination అనేది చాలా గ్రాంథికం. School, Collegeలో రాసే పరీక్షలు exams అంటారు. Examination వైద్యులు, పోలీసు అధికారులు, పన్ను అధికారులు చేసే పరీక్షలకు ఎక్కువగా వాడతారు.
 2) She didn't take the exam.
a) Giridhar: What exam have you been preparing for? (ఏ పరీక్షకు నువ్వు తయారవుతున్నావు?)
Syam: It's over. I took the first year medicine exams two weeks ago (అది అయిపోయింది. Medicine first year పరీక్షలు రెండు వారాల కిందట రాశాను).
b) Nirupam: How are you preparing for the exam? (ఎలా తయారవుతున్నావు, పరీక్షకు?)
Jayaram: How I hate taking/ doing an exam! (పరీక్షలు రాయాలంటే ఎంత అయిష్టమో నాకు!)
 పరీక్షలు రాయడం, పరీక్షలకు హాజరవడాన్ని English లో, Do an exam/ take an exam/ sit an exam అంటారు.
Appear for an exam, Englishలో లేదు. **Write** an exam కూడా లేదు. సరైన Englishలో అవి వాడరు. అలాగే, take / do / sit a test అంటారు.



Exercise

Now translate the following into English.

- Sampath:** నువ్వు ఏ collegeలో చదువుతున్నావు? ఏ course చదువుతున్నావు?
Balu: Engineering college లో B.Tech course చేస్తున్నాను. మూడో సంవత్సరం.
Sampath: ఏ collegeలో చదువుతున్నావు?
Balu: సాంకేటిక్ college of Engineeringలో. ఇక రెండు వారాలలో మూడో సంవత్సరాంత పరీక్షలు రాయాలి.
Sampath: మావాడు కూడా అదే collegeలో చదువుతున్నాడు. మూడో సంవత్సరమే. అయితే branches వేరేమో.
Balu: కావచ్చు. పేరేంటి?
Sampath: యుగంధర్.
Balu: అతడు నాకు తెలుసు.
 (Answer in next lesson..)

- 4) I want to go to medical college.
 Schoolలో, collegeలో చదువుకోవడం - 'study' in school/ college. అయితే దీనికంటే ఎక్కువ వాడుకలో ఉన్నది - Go to school/ college.
a) Ganesh: Hi Ramesh, long since we met. How are your children? Have they started going to school? (హాయ్ రమేష్, చాలా కాలమైంది కలుసుకుని. పిల్లలెలా ఉన్నారు? బడికెళ్తున్నారా?)
Ramesh: My son, the elder is going to school. The younger, a daughter hasn't started yet. (పెద్దవాడు, అబ్బాయి, స్కూల్లో చదువు కుంటున్నాడు. చిన్నది, అమ్మాయి ఇంకా లేదు.)
b) Tarun: My son goes to school. My daughter's finished her studies. (మావాడు చదువుకుంటున్నాడు స్కూల్లో. మా అమ్మాయి చదువు అయిపోయింది).
Vishal: Perhaps you want to marry her off. (బహుశా పెళ్లి చేయాలనుకుంటున్నావేమో).



- గమనిక:
Go to school/ college = స్కూల్లో, collegeలో చదువుకోవడం (విద్యార్థులు)
 Go to the school/ the college = విద్యార్థులు కాని వాళ్ళు ఇంకేదైనా పని మీద విద్యాసంస్థకు వెళ్ళడం.
 అలాగే Attend a school అన్నా కూడా అదే అర్థం వస్తుంది.

Answer to the Exercise (Lesson - 766)

Telugu	English
మానస: నిన్న మనం పెళ్లికి వెళ్లం కదా? పెళ్లికూతురు చాలా అందంగా ఉంది కదా?	Manasa: We attended a marriage yesterday, didn't we? Wasn't the bride <u>beautiful / charming/ sweet</u> ?
వందన: అంత అందం అరుదే. కోలమొహం, మంచి కనుబొమలు, నల్లని పొడవాటి జడ. నిజంగా పెళ్లికొడుకు అదృష్టవంతుడే.	Vandana: Such beauty is rare. With her oval face, curved eyebrows, long, dark plaited hair. The groom is really fortunate.
మానస: నడుము ఎంత సన్నగా ఉందో! మంచి ప్రకాశవంతమైన చర్మపు రంగు/ చాయ ఆమె అందాన్ని ఎక్కువ చేస్తోంది.	Manasa: How slender her waist is! Her bright complexion enhances her beauty.
వందన: కళ్ళ గుండ్రంగా ఉన్నాయి. అందంగా మొనడేలిన ముక్కు, సన్నని పెదవులు, మంచి పలువరుస, నిజంగా ఆశ్చర్యం గొలిపే అందం. చాలా అరుదుగా చూస్తాం అంద అందమైనవాళ్ళను.	Vandana: She has rounded eyes, thin and curved lips, beautiful pointed nose, and glittering rows of teeth. Very rarely do we see such beauty.
మానస: అంత చక్కటి కనుముక్కు, తీరు అరుదే. సినిమా తారల్లో కూడా అంత అందమైనవాళ్ళ లేరేమో.	Manasa: Such features are rare. There may not be such beauties even among film stars.
వందన: పెళ్లికొడుకు అందమైనవాడే. వాళ్ళ ఈడూ జోడూ బాగుంది.	Vandana: The bridegroom is quite handsome too. They make a perfect match.

SPOKEN ENGLISH
ఆంగ్లభాషణ **768**

కింది సంభాషణ చదవండి....

Prakash: By any chance, do you take after your mother? (అడుగుతున్నాను ఏమీ అనుకోవద్దు. నువ్వు మీ అమ్మ పోలికా?)

Bhanumurthy: They often say that sons resembling their mother, and daughters resembling their father are lucky. (ఎంత లేదు. అందరూ అంటారుగా, తల్లులను పోలిన కొడుకులూ, తండ్రులను పోలిన కూతుళ్లూ అదృష్టవంతులని. అందుకు.)

Prakash: (Do) You mean I'm (I am) lucky? How I wish I were! I am like my mom in a good number of ways, but I don't think I'm that lucky. (నేనదృష్టవంతుడినా నీ అర్థం? ఉంటే ఎంత బావుండును! అంత అదృష్టవంతుడవునానని అనుకుంటున్నా.)

Bhanumurthy: None is content with what they have, are they? You have all things in life. Am I as lucky as you? No envy, please, and no reflection on my dad, who I resemble. (ఎవరూ ఉన్నదాంతో తృప్తి పడరు. నీకన్నీ ఉన్నాయి జీవితంలో. నేన్నీ అంత అదృష్టవంతుడినా? ఈర్ష్య పడటంలేదు నేను, అంతేకాకుండా మా నాన్ననూ ఏం అనడం లేదు, ఆయన పోలికే నాది.)

Pakash: (Do) You believe in all this nonsense? OK. You are not badly off either for being similar to your dad. In fact you are luckier than me. (ఈ చెత్తంతా నమ్ముతావా నువ్వు? మీ నాన్న పోలిక వల్ల నీకూ ఏం తక్కువ? అసలు నాకన్నా నువ్వే అదృష్టవంతుడివి.)

Bhanumurthy: The identical twins Saketh and Sanjai closely resemble their mother. Aren't they prosperous? (అచ్చం ఒకేలా ఉన్న కవలలు సాకేత్, సంజయ్ వాళ్లమ్మ పోలిక. ఎంత వృద్ధిలోకొచ్చారో చూడు?)

Prakash: Stop it. Your foolishness I can't tolerate. Change the topic. (ఆవు. నీ మూర్ఖత్వం సహించలేను. విషయం మార్చు)

Look at the following sentences from the conversation above.

- 1) By any chance, do you take after your mother?
- 2) that sons resembling their mother, daughters, their fathers are lucky.
- 3) I am like my mom.
- 4) No reflection on my dad, who I resemble.
- 5) You are not badly off for being similar to your father.
- 6) The identical twins Saketh and Sanjai.
All the words underlined above refer to likeness (పోలిక) - ఇన్ని మాటలకూ ఒకే అర్థం- పోలిక, ముఖ్యంగా మనుషులలో.

Take after, resemble, similar, identical, like...

మనుషుల్లో పోలికల గురించి మాట్లాడుకునేటప్పుడు వాడే పదాలు ఇవన్నీ వీటన్నింటికీ అర్థం ఒకటే.... పోలిక. ఆయా సందర్భాల్లో వీటిని ఉపయోగించడం ఎలాగో ఈ వారం తెలుసుకుందాం.



I take after my mom...

వివరణలు...

1) **Take after** = పోలి ఉండటం.

1. (a) **Udai:** I see that you are no different from your uncle, especially in your features. (నీకూ, మీ మామయ్యకూ ఏం తేడాలేదు, ముఖ్యంగా నీ ముఖ కవళికల్లో.)

Venkatesh: You aren't the first to say that. A good number of people have said that I take after my mom, and my mom, of course, is a copy of my uncle. (అలా అన్నవాళ్లలో నువ్వు మొదటివాడివి కాదు. చాలా మంది అన్నారు, నేను మా అమ్మ పోలికని, మరి మా అమ్మ అమ్మ మా మామయ్యలాగే ఉంటుంది.)

b) **Kalidas:** He is very active and is never quiet for a moment. (అతడు చాలా చురుకు, ఒక క్షణం కూడా ఊరుకోడు.)

Ranganath: He takes after his father, who even at 70 is very active. (అతడు వాళ్ల నాన్న పోలిక. ఆయనకు 70 ఏళ్లు అయినా చాలా చురుగ్గా ఉంటారు.)

2) **Resemble** = పోలిక ఉండటం, be similar to.

a) **Srihari:** Who does she resemble? She looks like a film star. (ఆమె ఎవర్ని పోలి ఉంది? Film star లా ఉంది.)



FUNCTIONAL ENGLISH



Nelson: She does, of course. Don't you know that she is the daughter of the famous heroine Subhasri? (నిజమే ప్రసిద్ధి కెక్కిన శుభశ్రీ కూతురని తెలీదా?)

3) **Likeness** = similarity = పోలిక.

ఇవి గుర్తుంచుకోవాలి మనం:

1) **Like** = పోలి ఉండటం; ఇదికాక like కు సంబంధించిన మాటలకు అర్థాలు చాలా ఉన్నాయి. Like x unlike.

★ There's a family likeness among all of them = వాళ్లందరూ ఒకే కుటుంబానికి చెందిన వాళ్లుగా పోలికలున్నాయి.

★ She is like her sister = There is a

likeness between the sisters = The sisters are like each other = పోలిక.

2) **Like** = ఇష్టపడటం X dislike (ఇష్టం లేకపోవడం)
She likes saris more than dresses = ఆమెకు dressల కంటే చీరలు ఇష్టం/ ఆమె dressల కంటే చీరలు ఇష్టపడుతుంది.

★ She dislikes walking = నడవడం ఆమెకిష్టం లేదు.

3) వీటన్నిటికీ తేడా: **Likelihood** = జరిగే అవకాశం / సూచన.

★ There is no likelihood of his coming now = అతడు వచ్చే సూచనలేం లేవు.

★ There is very little likelihood of India being free from corruption = భారత్ అవినీతి నుంచి విముక్తి పొందే అవకాశాలు చాలా తక్కువ.

★ India is unlikely to be free from Corruption. **Likely** = దీనికి like కు సంబంధం లేదు.

Likely = అవకాశం ఉన్న X unlikely = అవకాశం లేని.

a) Rain is likely in a few hours = కొద్ది గంటల్లో వర్షం వచ్చే అవకాశం ఉంది X Rain is unlikely for a few more days = కొద్ది రోజులు వర్షం పడే అవకాశాలు లేవు.

4) **Resemble** = be similar to = పోలిక ఉండటం.

i) He resembles actor Sharukh Khan = అతడు నటుడు షారుఖ్ ఖాన్ లా ఉంటాడు.

ii) His face is similar to that of Shahrukh Khan's = అతడి మొహం షారుఖ్ ఖాన్ మొహంలా ఉంటుంది.

5) **Identical** = అచ్చం ఒకేలా ఉండటం - అన్నలు తేడా లేకపోవడం.

They are identical twins = అచ్చం ఒకేలా ఉండే కవలలు. (కవల పిల్లలు ఒకేలా ఉండకపోతే - unidentical twins)

Now do the following exercise...

Bindu: నువ్వు మీ ఇంట్లో ఎవరి పోలిక? మీ నాన్న పోలికా, మీ అమ్మ పోలికా?

Madhavi: కొంత మందికి నాలో మానాన్న పోలికలూ, మరికొందరికి మా అమ్మ పోలికలూ కనిపిస్తాయి. నాకంత గట్టిగా తెలీదు. నీ సంగతేంటి?

Bindu: నా ముక్కా, నోరూ మా నాన్నదీ, కళ్లూ, గడ్డం మా అమ్మదీ అంటారు.

Madhavi: ఎవరి పోలిక ఎక్కువ?

Bindu: చెప్పలేకుండా ఉన్నారు, ఎవరూ కచ్చితంగా.

Madhavi: మనిద్దరి పరిస్థితి ఒకేలా ఉంది.

Answer next week....

Answer To Exercise In Lesson: 767

తెలుగు	English
Sampath: నువ్వు ఏ collegeలో చదువుతున్నావు? ఏ course చదువుతున్నావు?	Sampath: Which college <u>do you go / are you going to?</u> Which course <u>are you doing?</u>
Balu: Engineering College లో B.Tech course చేస్తున్నాను, మూడో సంవత్సరం.	Balu: I <u>am doing</u> third year B,Tech in an engineering college.
Sampath: ఏ collegeలో చదువుతున్నావు?	Sampath: Which college? / Which college are you going to?
Balu: సాంకేటిక్ కాలేజ్ ఆఫ్ ఇంజనీరింగ్ లో. ఇక రెండు వారాల్లో మూడో సంవత్సరాంత పరీక్షలు రాయాలి.	Balu: It's Sankethic College of Engineering. In two weeks I am going to <u>take/ do</u> the III year-end exam.
Sampath: మావాడు కూడా అదే college లో చదువుతున్నాడు. మూడో సంవత్సరమే. అయితే branch వేరేమో.	Sampath: My son <u>goes to the</u> same college too. Third year too. Perhaps the branch is different.
Balu: కావచ్చు పేరేంటి?	Balu: May be, What's (is) the name?
Sampath: యుగంధర్	Sampath: Yugandhar.
Balu: అతడు నాకు తెలుసు.	Balu: I know him.

Please 'tender' change

Sumanjali, Mancherial.

Q: Associate with - Say the meaning and give one example.

A: Associate with = Join somebody or something/ be connected with

Q: He made a flinty look at me and went away - Is this right?

A: He looked at me without showing any feeling or emotion.

Q: ఆయన నా ముందు నుంచి ఇప్పుడే వెళ్ళాడు - He has just gone by me - Is this correct?

A: He has just passed in front of me.

Q: 'Please tender change' - the above words are there on a railway ticket counter - Clarify.



- A:** "Tender" here means, 'give'.
- Q:** మీరు మీ అన్నయ్యను చూడక ఎన్ని రోజులైంది? - How many days are that since you saw your brother? - Is this right?
- A:** How long is it since you last saw your brother?

- Tarun, Warangal.**
- Q:** Corporation/ Cosmopolitan city - Explain in Telugu with examples.
- A:** **Corporation** = A group of people elected to govern a large city = ఒక పెద్ద నగరాన్ని పాలించేందుకు ఎన్నుకునే ప్రజాసంస్థ (నగరపాలక సంస్థ). Hyderabad municipal corporation = హైదరాబాద్ నగరపాలక సంస్థ.
- Cosmopolitan City** = A city where people of different cultures lives = మిశ్రమ సంస్కృతి ఉన్న నగరం - Mumbai, Delhi, Hyderabad, etc.
- Q:** నేను papers న్యాయంగా దిద్దతాను (అంటే Answer Sheets) - Please say in English.
- A:** My valuation of answer scripts is fair (Objectively).
- Q:** న్యాయంగా మాట్లాడండి/ ఉండండి - Say in English.
- A:** Speak fairly/ justly. Please be fair/ just.

- Q:** The Indian(s) - Say in Telugu.
- A:** The Indian(s) = ఆ భారతీయుడు/లు
- Q:** I went to a school/ to the school to meet an/the old teacher of mine - Let me know the correct one.
- A:** I went to the school..... mine- Correct.
- Q:** You are not supposed to disturb any other student / any student / other students / any students. - Which is right?
- A:** You are..... disturb any other student/ students / other student/ students = నువ్వు/ మీరు ఏ విద్యార్థినీ కదల్చకూడదు- అంటే నువ్వు/ మీరు విద్యార్థులు కారు.
- Q:** When is 'much more' used?
- A:** Much more = చాలా ఎక్కువ.
The finance minister is much more efficient than the sports minister. (ఆర్థిక మంత్రి, క్రీడామంత్రి కంటే చాలా ఎక్కువ సమర్థులు).

SPOKEN ENGLISH
ఆంగ్లభాషణ **769**

Amarnath: Someone left the tap running. Why don't you turn it off? In the mean time I'll turn on the TV. I want to watch the match right from the beginning. (ఎవరో పంపు తిప్పి వదిలేశారు. ఆ పంపు కాస్త ఆపెయ్యే. ఇంతలో నేను TV on చేస్తాను. Match మొట్టమొదటి నుంచి చూడాలని ఉంది.)

Dhanunjai: The lights in all other rooms are on. You plug in the TV. I will turn off the lights first, and then the tap. (మిగతా గదుల్లో దీపాలు వెలుగుతున్నాయి. నువ్వు TV plug దూర్చు నేను ఇంతలో లైట్లు ఆర్పి, పంపు కట్టేస్తా.)

Amarnath: Wait, wait. Don't turn off the tap. Let it run. Fix the tube into it so the plants may be watered. (ఉండు. పంపు ఆవకు. ఆ పంపుకి ట్యూబ్ బిగించు, మొక్కలకు నీళ్లందుతాయి.)

Dhanunjai: That's OK, then. If you want to watch the match on the TV then tune in channel No. 9. The cable people have switched the channels. You don't get the match on any other channel now. (సరే. match చూడాలనుకుంటే 9వ channel పెట్టు. Cable TV వాళ్లు ఛానెల్స్ మార్చేశారు.)

Amarnath: Oh, God, just when we get ready to watch something, the power goes off. How disappointing! Hope it won't be for long. (ఓరి దేవుడా! మనం ఎప్పుడైనా ఏదైనా చూడాలనుకుంటున్నప్పుడే కరెంట్ పోతుంది. త్వరలోనే వస్తుందని ఆశిస్తున్నా.)

Dhanunjai: In the mean time you turn off the TV. The power surging back may damage it. No knowing when the power will be back. (ఈమధ్యలో TVని ఆపెయ్యే. కరెంట్ ఒక్క ఉదుటున వచ్చిందంటే TV చెడిపోవచ్చు కరెంట్ ఎప్పుడు తిరిగొస్తుందో చెప్పలేం.)

Amarnath: Thank God. The power is back. Let me settle down in the sofa and watch the match. (హమ్మయ్య! కరెంట్ వచ్చింది. హాయిగా సోఫాలో కూచుని match చూస్తా.)

Look at the following expressions from the conversation above.

- 1) Someone left the tap running.
- 2) Why don't you turn it off?
- 3) In the mean time I'll turn on the TV.
- 4) The lights are on.
- 5) Let the tap run.
- 6) Tune in channel no. 9.
- 7) ... the power goes off.
- 8) ... when the power will be back.

లైట్లు, ప్యాన్లు ఆపేయడం, పంపు కట్టేయడం, టీవీ/ రేడియో ఆన్ లేదా ఆఫ్ చేయడం... ఇవన్నీ నిత్యం మనకు ఎదురయ్యే సందర్భాలే కదా! ఇలాంటి విషయాలు మాట్లాడేటప్పుడు Spoken English లో ఎలాంటి పదాలు ఉపయోగించాలో ఈ వారం తెలుసుకుందాం.



I tried to tune into..

వివరణ...

తెలుస్తూనే ఉంది కదా? ఈ expressions అన్నీ విద్యుత్ సాధనాలు, పంపుల వాడకానికి సంబంధించిన పదాలని. ఇవి చూడటానికి చాలా simple expressions అయినా మనం English మాట్లాడేటప్పుడు సమయానికి గుర్తురావు. కొన్నిసార్లు చిన్నచిన్న expressions (పైన చూపించినవి) తెలియక మరీ పాండిత్యంగా ఉండే పదాలు వాడాల్సి రావడం వల్ల మన Spoken English చాలా కృతకంగా ఉంటుంది. అందుకే ఇవి practise చేయండి.

1) Turn on = Open the tap to draw water = నీళ్లు పట్టేందుకు పంపు తిప్పుడం.

a) Eknath: Could you turn on the tap, please? I want to draw water. (కాస్త పంపు తిప్పుతావా? నేను నీళ్లు పట్టుకోవాలి.)

Govardhan: The motor has conked off, so no use turning the tap on. Just keep it turned off so no water is wasted when the motor works. (మోటర్ చెడిపోయింది, కాబట్టి పంపు తిప్పి లాభం లేదు. పంపు కట్టేసే ఉంచు, మోటర్ బాగయ్యాక నీళ్లు వుద్దా కాకుండా.)

Turn on = దీపాలు వేయడం, TV పెట్టడం, మోటర్ లాంటి వాటిని వెయ్యడం అని కూడా. **Switch on** కూడా వాడతాం lights/ motor కి.



M. SURESAN

FUNCTIONAL ENGLISH



Turn off = ఆర్పేయడం.

b) Prabhakar: If you feel sleepy, go to bed. It'll be another half an hour before I hit the bed. (నీకు నిద్రగా అనిపిస్తే పడుకో. నాకింకో అరగంట పడుతుంది, పడుకోవడానికి.)

Rohit: Don't forget turn off the light. (లైట్లు ఆర్పేయడం మర్చిపోకు.)

Turn on/ Switch on X Turn off/ Switch off.

TV, Radio కి మాత్రం ఎక్కవ turn on/ turn off, పంపులకు ఎప్పుడూ turn on/ turn off. TVని, రేడియోని tune in అని కూడా అంటారు.

Answer To Exercise In Lesson: 768

తెలుగు	English
Bindu: నువ్వు మీ ఇంట్లో ఎవరి పోలిక? మీ నాన్న పోలికా? మీ అమ్మ పోలికా?	Bindu: Who do you <u>take after/ resemble</u> in your family?/ Who do you <u>look like</u> in your family - your dad or mom?
Madhavi: కొంతమందికి నాలో మా నాన్న పోలికలు, మరికొంతమందికి మా అమ్మ పోలికలు కనిపిస్తాయి. నాకంత గట్టిగా తెలీదు. నీ సంగతేంటి?	Madhavi: Some see in me my dad's <u>likeness</u> and others, my mom's. I am not clear/ I can't say. What about you?
Bindu: నా ముక్కు, నోరూ మా నాన్నది, కళ్ళూ, గడ్డం మా అమ్మదీ అంటారు.	Bindu: People say my nose and mouth are those of my dad and my eyes and chin are those of my mother. OR People see a <u>likeness/ resemblance</u> between my nose and mouth and those of my dad's, and between my eyes and chin and those of mom's.
Madhavi: ఎవరి పోలిక ఎక్కువ?	Madhavi: Who do you <u>resemble / take after</u> more? OR Who are you more <u>similar</u> to?
Bindu: చెప్పలేకుండా ఉన్నారు ఎవరూ కచ్చితంగా	Bindu: Nobody is able to say clear/ Nobody is definite.
Madhavi: మనిద్దరి పరిస్థితి ఒకేలా ఉంది.	Madhavi: We are in the same position.

a) Prasad: Did you watch the programme yesterday on channel X? (నిన్న ప్రోగ్రాం చూశావా, ఛానెల్ Xలో.)

Subhash: I tried to tune into the channel, but I could not get it. (ఆ ఛానెల్ కోసం ప్రయత్నించాను. కానీ దొరకలేదు.)

b) Suman: Hello, You there, tune into Vijayawada AIR station. Something interesting. (హలో, AIR విజయవాడ స్టేషన్ పెట్టు. ఆసక్తికరమైన కార్యక్రమం ఉంది.)

Raghav: Thank you, I will. (పెడతాను.)

4) లైట్లు వెలుగుతూ ఉండటం, Radio, TV పని చేస్తుండటం, పంపు తిప్పి ఉండటం- on.

The light/ The radio/ The TV/ The tap is on.

Hemanth: Why are all the lights on? (ఎందుకు దీపాలన్నీ ఇంకా వెలుగుతూనే ఉన్నాయి?)

Naresh: Oh, sorry. I forgot to turn/ switch them off.

7) కరెంటు పోవడం: The power's (power has) gone off/ The power is off.

Mudgal: The power cut is a big nuisance. How it upsets our programmes'. (ఈ విద్యుత్ కోతలు పెద్ద తలనొప్పి, మన పనులన్నీ తలకిందులవుతాయి.)

Ratna: Don't worry. It'll (It will) be back in an hour. (బాధపడకు. గంటలో వచ్చేస్తుంది.)

Mudgal: What a surprise! The power is back. (ఎంత ఆశ్చర్యం. కరెంటు వచ్చేసిందప్పుడే.)

Now do the following exercise...

- Varun:** నువ్వు పడుకునేటప్పుడు lights ఆర్పేయ్. నిన్న కూడా లైట్లు అలాగే ఉంచి నిద్రపోయావు.
- Nagaraj:** నీ సంగతేంటి? నువ్వు నిన్న పంపు తిప్పేసి వెళ్లిపోయావు.
- Varun:** ఇంక అలా చేయనే. కానీ ఈ రోజు మాత్రం నువ్వు లైట్లలాగే వేసి ఉంచకు.
- Nagaraj:** ఇవాళ అన్నింటి నిండా నీళ్లు నింపి ఆ తర్వాత పంపు కట్టేయ్. ఆ drum, barrel కూడా నిండనివ్వ.
- Varun:** ఇవాళ ఏదో TV channelలో మంచి ప్రోగ్రాం ఉంది. TV switch on చేసి ఉంచు. ఏ ఛానెల్ తర్వాత పట్టుకుందాం.
- Nagaraj:** అలాగే త్వరగా వచ్చేయ్.

I like taking long walks..

Vijayasimha, Vizianagaram.
Q: He had an aversion for fishing / to fishing - Can V4 be used after 'to' - infinitive? How can we identify whether it is 'gerund' or 'participle' in a sentence?
A: He had an aversion to fishing- Correct.
 Here 'to fishing' is not an infinitive - an infinitive is 'to + 1st DW' - to go, to sing, to dance, etc.
 Certain adjectives, verbs etc. are not followed by the infinitive, instead they are followed by 'to' and a noun/ an 'ing' form.
eg: I am averse to changes (noun) in the present time table / I dislike changes in the present time table.

She is averse to changing (averse to change - 'to change' here is an infinitive and so wrong) her style of dressing.
 (I like to go - 'To go' here is an infinitive).
 Any 'ing' form (going, coming, singing etc) is a present participle.
 A present participle used as a noun, is a gerund. That is, if a present participle acts as a noun, it becomes a gerund. That is, when a present participle does the work of a noun, it is a gerund.
 What is the work done by a noun?
 ★ It acts 1) as the subject of a sentence
 2) as the object of a verb
 3) as the object of a preposition and

4) as the subject complement.
 If we use the '...ing form' (Present participle) in any of the ways above, it is a gerund.

Subject Complement: Usually a noun/ adjective used after 'be' forms or usually after verbs without objects.

The Gerund used as...

The subject of a sentence	Object of a verb	Object of a preposition	Subject complement
<u>Walking</u> is a good exercise - 'Walking' the <u>subject</u> of the sentence.	I like <u>taking</u> long walks - 'Taking' here is the <u>object</u> of the verb 'like'.	a) She is averse (dislikes) <u>to going</u> by bus - 'To' here is a preposition and <u>going</u> is its object. b) I am <u>for taking</u> the night train - 'taking' here is the object of the preposition for.	1) His hobby is fishing - 'fishing' here is used as the complement of the subject, 'His hobby', and 'fishing' is the subject complement, so it is a <u>gerund</u> . Subject complement: A word that is used after verbs like, 'be' forms and describes the verb.